

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2018/915

2018 m. birželio 25 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (ES) 2018/120 nuostatos, susijusios su tam tikromis žvejybos galimybėmis

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2018/120 ⁽¹⁾ nustatytos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės 2018 metams, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams;
- (2) dvyliktajame Migruojančių laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos šalių konferencijos susitikime į tos konvencijos I priedą buvo įtrauktas bangininis ryklis (*Rhinodon typus*). Todėl šią rūšį reikėtų įtraukti į draudžiamų žvejoti rūšių sąrašus;
- (3) kadangi Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) rekomendacijose nurodyta, kad megrimai ICES 7 parajonyje ir ICES 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratuose yra tie patys biologiniai ištekliai, tikslinga numatyti tarpajoninį 25 % lankstumą tarp ICES 7 parajonio ir ICES 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratų tų rūšių kvotą abejose zonose turinčioms valstybėms narėms;
- (4) 2018 m. kovo 26 d. ICES paskelbė rekomendaciją dėl ICES 3a ir 4a kvadratų rytinėje dalyje (Skagerako ir Kategato sąsiauriuose ir šiaurinėje Šiaurės jūros dalyje Norvegijos gilumoje) sužvejojamų šiaurinių paprastųjų krevėčių (*Pandalus borealis*) laimikio. Remiantis šia rekomendacija ir pasikonsultavus su Norvegija, tikslinga Sąjungai skirti 3 327 tonų šiaurinių paprastųjų krevėčių dalį Skagerako sąsiauryje;
- (5) pagal 2018 m. balandžio 12 d. ICES rekomendaciją laikotarpiu nuo 2018 m. liepos 1 d. iki 2019 m. birželio 30 d. Šiaurės jūroje sužvejojamų atlantinių šprotų (*Sprattus sprattus*) laimikis neturėtų viršyti 177 545 tonų. Atlantinių šprotų žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos atsižvelgiant į tai;
- (6) 2018 m. balandžio 11 d. ICES pateikė patikslintą rekomendaciją dėl norveginų menkučių laikotarpiui nuo 2017 m. lapkričio 1 d. iki 2018 m. spalio 31 d. Todėl norveginų menkučių žvejybos galimybės turėtų būti iš dalies pakeistos atsižvelgiant į tai;
- (7) ICES rekomendavo, kad tais atvejais, kai neįmanoma atlikti povandeninio tyrimo TV kamera, galima būtų nustatyti kontrolinę žvejybą, kurios metu būtų renkami duomenys apie norveginų omarų laimikį pastangų vienetui ICES 8c parajonio 25 funkciniam vienetui. Žvejybos galimybės turėtų būti iš dalies pakeistos, kad būtų sudarytos sąlygos tokiai kontrolinei žvejybai;
- (8) 2018 m. šeštojo metinio susitikimo metu Regioninė žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacija (SPRFMO) nustatė Peru stauridžių bendrą leidžiamą sužvejoti kiekį (BLSK). Ši priemonė turėtų būti įgyvendinta Sąjungos teisėje;

⁽¹⁾ 2018 m. sausio 23 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/120, kuriuo 2018 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/127 (OL L 27, 2018 1 31, p. 1).

- (9) 2017 m. vykusiame metiniame susitikime Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT) priėmė Rekomendaciją 17–07, iš dalies keičiančią Rekomendaciją 14–04 dėl paprastųjų tunų išteklių atkūrimo. Pažymint, kad per trejus metus kasmet 20 % didinant BLSK tai atitiktų nuosaikų ir laipsnišką sužvejojamo kiekio didinimą iki Nuolatinio mokslinių tyrimų ir statistikos komiteto didžiausio atsargumo principu pagrįsto didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio apskaičiavimo, Rekomendacijoje 17–07 nustatomi rytinės Atlanto vandenyno dalies ir Viduržemio jūros BLSK, skirti susitariančiosioms šalims, bendradarbiaujančiosioms šalims, kurios nėra susitariančiosios šalys, subjektams ar žvejybos subjektams 2018, 2019 ir 2020 m.;
- (10) 2018 m. vasario 15 d. ICCAT sekretoriui skirtu laišku Sąjunga pateikė Sąjungos žvejybos, pajėgumų ir inspektavimo planą. Antrosios ekspertų grupės posėdyje (2018 m. kovo 5–7 d. Madride) ICCAT šiam Sąjungos planui pritarė, o 2018 m. balandžio 3 d. ICCAT sekretoriatas pranešė ICCAT jį patvirtinus. Todėl, siekiant nuoseklumo, tikslinga iš dalies pakeisti Reglamento (ES) 2018/120 IV.4 priedo A lentelės skaičius;
- (11) Reglamente (ES) 2018/120 numatyti laimikio limitai taikomi nuo 2018 m. sausio 1 d. Todėl šio reglamento nuostatos dėl laimikio limitų taip pat turėtų būti taikomos nuo tos dienos. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principams, nes atitinkamos žvejybos galimybės dar neišnaudotos;
- (12) todėl Reglamentas (ES) 2018/120 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2018/120 pakeitimai

Reglamentas (ES) 2018/120 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 13 straipsnio 1 dalis papildoma šiuo punktu:
„x) bangininius ryklius (*Rhincodon typus*) visuose vandenyse.“;
- 2) 45 straipsnio 1 dalis papildoma šiuo punktu:
„r) bangininius ryklius (*Rhincodon typus*) Sąjungos vandenyse.“;
- 3) IA, IJ ir IV priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2018 m. sausio 1 d., išskyrus 1 straipsnio 1 ir 2 dalis, kurios taikomos nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge 2018 m. birželio 25 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
N. DIMOV

PRIEDAS

1. Reglamento (ES) 2018/120 IA priedas iš dalies keičiamas taip:

a) megrimų žvejybos 7 parajonyje galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Megrimai <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona:	7 parajonis (LEZ/07.)
Belgija	333 ⁽¹⁾		
Ispanija	3 693 ⁽²⁾		
Prancūzija	4 481 ⁽²⁾		
Airija	2 038 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	1 765 ⁽¹⁾		
Sąjunga	12 310		
BLSK	12 310		

Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
 Taikoma šio reglamento 7 straipsnio
 2 dalis
 Taikoma šio reglamento 12 straipsnio
 1 dalis

⁽¹⁾ 5 % šios kvotos gali būti laikomi priegauda 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratuose (LEZ/*8ABDE), vykdant specializuotąją paprastųjų jūrų liežuvių žvejybą.

⁽²⁾ 25 % šios kvotos gali būti sužvejota 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratuose (LEZ/*8ABDE).“;

b) šiaurinių paprastųjų krevečių žvejybos 3a kvadrato galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Šiaurinė paprastoji krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	3a kvadratas (PRA/03A.)
Danija	2 162		
Švedija	1 165		
Sąjunga	3 327		
BLSK	6 230		

Atsargumo principu pagrįstas BLSK
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir
 4 straipsniai netaikomi perkėlimų iš
 2019 m. į 2018 m. atžvilgiu“;

- c) atlantinių šprotų ir susijusios priegaudos žvejybos 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos vandenys (SPR/2AC4-C)
Belgija	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Danija	151 264 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Vokietija	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Prancūzija	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nyderlandai	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Švedija	1 330 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Jungtinė Karalystė	6 307 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Sąjunga	166 545 ⁽¹⁾		
Norvegija	10 000 ⁽¹⁾		
Farerų Salos	1 000 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
BLSK	177 545 ⁽¹⁾		Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Žvejoti pagal šią kvotą galima tik nuo 2018 m. liepos 1 d. iki 2019 m. birželio 30 d.

⁽²⁾ Iki 2 % kvotos gali sudaryti paprastųjų merlangų priegauda (OTH/*2AC4C). Paprastųjų merlangų priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurių žuvys įskaičiuojamos į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge neturi viršyti 9 % kvotos.

⁽³⁾ Įskaitant tobines.

⁽⁴⁾ Gali būti iki 4 % atlantinių silkų priegaudos.“;

- d) atlantinių silkų žvejybos 7g, 7h, 7j ir 7k kvadratų Sąjungos vandenyse galimybių lentelėje nuoroda „Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 2 dalis“ išbraukiama;
- e) norveginų menkūčių ir susijusios priegaudos žvejybos 3a kvadrato ir 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Norveginė menkutė ir susijusi priegauda <i>Trisopterus esmarkii</i>	Zona:	3a kvadratas; 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos vandenys (NOP/2A3A4.)
Danija	85 186 ⁽¹⁾		
Vokietija	16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nyderlandai	63 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Sąjunga	85 265 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Norvegija	15 000 ⁽⁴⁾		
Farerų Salos	6 000 ⁽⁵⁾		
BLSK	Netaikoma		Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

⁽¹⁾ Iki 5 % kvotos gali sudaryti juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų priegauda (OT2/*2A3A4). Juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurių žuvys įskaičiuojamos į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge neturi viršyti 9 % kvotos.

⁽²⁾ Pagal šią kvotą galima žvejoti tik ICES 2a, 3a kvadratų ir 4 parajonio Sąjungos vandenyse.

⁽³⁾ Žvejoti pagal Sąjungos kvotą galima tik nuo 2017 m. lapkričio 1 d. iki 2018 m. spalio 31 d.

⁽⁴⁾ Naudojamas rūšiuojamasis tinklelis.

⁽⁵⁾ Naudojamas rūšiuojamasis tinklelis. Apima daugiausiai 15 % neišvengiamos priegaudos (NOP/*2A3A4), kuri įskaičiuojama į šią kvotą.“;

f) norvegių omarų žvejybos 8c kvadrato galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Norveginis omaras <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	8c kvadratas (NEP/08C.)
Ispanija	2 ⁽¹⁾		
Prancūzija	0		
Sąjunga	2 ⁽¹⁾		
BLSK	2 ⁽¹⁾		Atsargumo principu pagrįstas BLSK

(¹) Tik laimikis, sužvejotas, vykdam kontrolinę žvejybą, kurios metu renkami duomenys apie laimikį pastangų vienetai 25 funkciname vienete per penkis reišius per mėnesį rugpjūčio ir rugsėjo mėnesiais laivais, kuriuose yra stebėtojų.“

2. Reglamento (ES) 2018/120 II priede Peru stauridžių žvejybos SPRFMO konvencijos rajone galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Peru stauridė <i>Trachurus murphyi</i>	Zona:	SPRFMO konvencijos rajonas (CJM/SPRFMO)
Vokietija	8 849,28		
Nyderlandai	9 591,70		
Lietuva	6 157,56		
Lenkija	10 587,46		
Sąjunga	35 186		
BLSK	Netaikoma		Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas“.

3. IV priedo 4 skirsnio A lentelė pakeičiama taip:

„Žvejybos laivų skaičius (¹)							
	Kipras (²)	Graikija (³)	Kroatija	Italija	Prancūzija	Ispanija	Malta (⁴)
Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai	1	1	16	15	20	6	1
Ūdomis žvejojantys laivai	20 (⁵)	0	0	35	8	54	54
Kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai	0	0	0	0	37	60	0
Rankinėmis ūdomis žvejojantys laivai	0	0	12	0	33 (⁶)	2	0
Traleriai	0	0	0	0	57	0	0
Kiti tradiciniai žvejybos įrankiais žvejojantys laivai (⁷)	0	52	0	0	118	545	0

(¹) Šioje lentelėje pateikiami skaičiai gali būti dar padidinti su sąlyga, kad bus laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

(²) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip dešimtimi ūdomis žvejojantys laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir ne daugiau kaip trimis ūdomis žvejojantys laivais.

(³) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip dešimtimi ūdomis žvejojantys laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir trimis kitais tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojantys laivais.

(⁴) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip dešimtimi ūdomis žvejojantys laivų.

(⁵) Universalios paskirties laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai.

(⁶) Atlanto vandenyne veiklą vykdančios, ūdomis žvejojantys laivai.

(⁷) Universalios paskirties laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai (ūdod, rankinės ūdos, velkamosios ūdos).“